

۲۰۵۰۳۲۸

«به نام خدای مهربانی و پاکی»

شپش شش پا

نوشته : سالی شارف و ترابه وندلیس

مترجم: مهرداد زمانی



۱۳۹۸

(البرز - کرج)

سرشناسه:	شارف ، سالی sharf.sally
عنوان و نام پدیدآورنده:	شپش شش پا، نوشته سالی شارف،ترینه وندلیس ، مترجم: مهرداد زمانی
مشتملات نشر:	کرج ، نشر دقایق ، ۱۳۹۸
مشتملات ظاهری:	۲۶ص، ۱۴.۵*۲۱.۵ س م
شابک:	۷۰-۷-۷۹۳۷-۷۹۴-۹۷۸
وضعیت فهرست نویسی:	فیبا
یادداشت:	عنوان اصلی Lucy & Luciefer: en luset affære 2010
یادداشت:	گروه سنی: ب، ج
موضوع:	شپش ها، داستان
موضوع:	Lice--Fiction
موضوع:	مراقبت از سلامت شفصی -- داستان
موضوع:	Self care.Health---Fiction
موضوع:	ممام کردن
موضوع:	Bathing customs
موضوع:	بهداشت
موضوع:	Healt
موضوع:	وندیوس، ترینه
شناسه افزوده:	Vendius Time
شناسه افزوده:	(زمانی ، مهرداد، ۱۳۴۷، مترجم
رده بندی دیویی:	۶۴۱.۵۹
شماره کتابشناسی ملی:	۸۱۲۱۳۴



ویراستار:	پروین زنگنه
مروفینی:	مریم مممدی آئینه ده
شمارگان:	۱۰۰۰ نسخه
چاپ:	اول، ۱۳۹۸
تلفن:	۰۹۱۲۲۶۰۹۷۰۴
ناظر فنی چاپ:	مهندس سپهر اسمعی
قیمت:	۱۶۰۰۰ تومان

حق چاپ @ محفوظ

سخن ناشر

گمان می کردم پدیده ی حیرت انگیز شپش که در کودکی، گیسهای بلند و خرمایی ام را جولانگی خود کرده بود، مختص سرزمین من است، علیرغم بالا رفتن عده های سن و سالمان، انگار، همواره در بخشی از ذهن کودکانه مان می ماند...

به واسطه تهیه ی فیلمی از مهراب رجبی، تلفنی با مهرداد زمانی آشنا شدم، او را هموطنی اهل فرهنگ ادبیات یافتم که در سرزمین قصه های هانس کریستین آندرسن مقیم است، راهش دور و دلش نزدیک به این آب و خاک... و کاملاً اتفاقی این کتاب را به من معرفی کرد، رایزنی کردیم و زحمت تعامل و گفتگو، نویسنده را به جان خرید و نیز ترجمه ی خوش ذوقانه اش را (این واژه را خودم آفریدم، چون جایگزین بهترش برایش نیافتم) من هم کوشیدم نظر دوستانی چند، از جمله استاد ارجمند وی بی بدیل آقای دکتر حمید صراف عزیز را به ضرورت چاپ این کتاب و در دسترس قرار دادنش در استانهای دور افتاده کشور (دام نم خواهد واژه ی محروم را به کار ببرم) جلب نمایم.

آری و اینچنین بود که فهمیدم شپش آیدمی همیشگی جامع بشری است که نه فقط در قشر ضعیف و کم امکانات کشور، که در مدارس به اصطلاح غیر انتفاعی که معمولاً خانواده های مرفه تر را پوشش می دهد نیز رواج یافته. پس حجت تمام شد که چراغ...

مجموعه ی افراد و عواملی که دست به دست هم دادند تا این کتاب دست همه ی هموطنان نیازمند برسد، عاشقانی که دعای ما بدرقه ی راهشان باد همواره... و آخرین نیمه معطر به عطر یاسهای امین الدوله که در این روزهای بهاری، مشام جان را در هر که زبانش می نوازند...

جانتان بی بلا

و لبهاتان خندان

بهار ۹۸

پروین زنگنه